

# Homedics®

ultrasonic humidifier  
CMTF47



**please take a  
moment now**

register your product at  
[www.Homedics.com/register](http://www.Homedics.com/register)

Your valuable input regarding this  
product will help us create  
the products you will want  
in the future.

**INSTRUCTION MANUAL AND WARRANTY INFORMATION**

**2-year limited warranty**

UHE-CMTF47 | L-03102, Rev. 3

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.

## **DANGER** – TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Always place humidifier on a firm, flat surface. A waterproof mat or pad is recommended for use under the humidifier. Never place it on a rug or carpet, or on a finished floor that may be damaged by exposure to water or moisture.
- Always unplug the unit from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- DO NOT reach for a unit that has fallen into water. Unplug it immediately.
- DO NOT place or store the unit where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- DO NOT place or drop into water or other liquids.
- DO NOT use water above 86°F.

## **WARNING** – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS:

- Use this unit only for its intended use as described in this manual. DO NOT use attachments not recommended by Homedics; specifically, any attachments not provided with this unit.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.
- NEVER operate the appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a Homedics Service Center for examination and repair.
- Always unplug the unit when filling or moving the unit.
- Ensure that your hands are dry when operating the controls or removing the plug.
- NEVER use the humidifier in an environment where explosive gases are present.
- DO NOT place the humidifier near heat sources, such as a stove, and DO NOT expose the humidifier to direct sunlight.
- DO NOT carry this unit by the power cord or use the power cord as a handle.
- To disconnect, turn all controls to the off position, then remove the plug from the outlet.

**CAUTION: All servicing of this humidifier must be performed by authorized Homedics service personnel only.**

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

**CAUTION** – PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE OPERATING.

- This product is intended for household use only.
- NEVER cover the unit while it is operating.
- Always keep the cord away from high temperatures and fire.
- Perform regular maintenance on the ultrasonic membrane.
- NEVER use detergent to clean the ultrasonic membrane.
- NEVER clean the ultrasonic membrane by scraping with a hard object.
- DO NOT attempt to adjust or repair the unit. Servicing must be performed by professional or qualified personnel.
- Stop using this unit if there is an unusual noise or smell.
- Unplug this unit when not in use for a long period of time.
- DO NOT touch the water or any parts of the unit that are covered by water while the unit is on or plugged in.
- NEVER operate without water in the tank.
- Only use water in the tank.
- NEVER use any additive in the water.
- Keep this unit out of reach of children. DO NOT allow children to use this unit without supervision.
- DO NOT use outdoors. For indoor use only.

**CAUTION: DO NOT place humidifier on furniture.**

**ALWAYS USE a waterproof mat or pad on wood floors.**

# UNIQUE FEATURES & SPECIFICATIONS

## ULTRASONIC TECHNOLOGY

This humidifier uses ultrasonic, high-frequency technology to convert water into a fine mist that is dispersed evenly into the air.

## TOP-FILL TANK

Easy to fill without removing a water tank. Easy to clean inside the tank.

## ADJUSTABLE MIST

Rotating mist control knob.

## 360° ROTATING MIST NOZZLE

Easily adjusts the mist output direction.

## NIGHT-LIGHT

A useful night-light feature is included for your convenience.

## AUTO-SHUTOFF PROTECTION

When the tank is empty, the unit will shut off automatically.

## CAPACITY

.97 gallons – 3.7 liters

## RUNTIME

Up to 45 hours. Runtime is based on setting the mist output on the low setting. Based on the natural humidity level in your home, the temperature of water you use, and the mist output setting, you may experience longer or shorter runtimes.

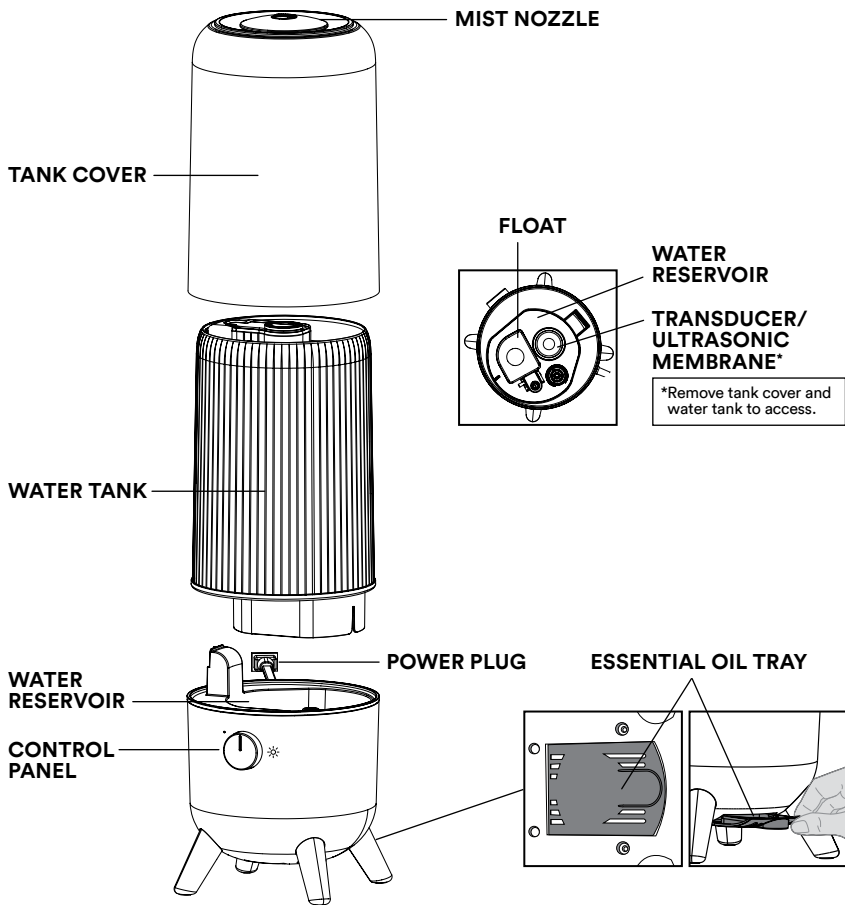
## COVERAGE AREA

Humidifies up to 370 FT<sup>2</sup>/34.3 M<sup>2</sup>. Based on AHAM standard HU-1.

## OIL TRAY

Includes 3 essential oil pads. Use with your favorite essential oil to deliver aroma into the air.

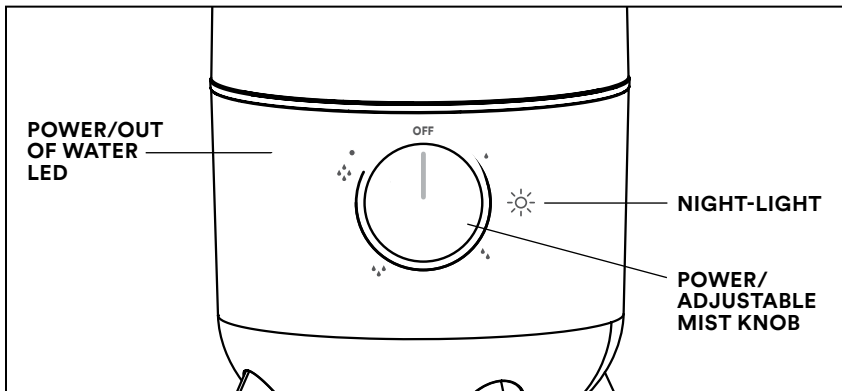
# LOCATION OF PARTS AND CONTROLS



# HOW TO USE

## BEFORE TURNING THE UNIT ON:

- Take the humidifier out of the box and remove all packing materials
- Place the humidifier on a firm level waterproof surface
- Plug the power cord into a household electrical outlet



## POWER ON/OFF BUTTON & OUT OF WATER INDICATOR

Plug unit into a 120-volt AC electrical outlet. Turn the ON/OFF knob to the right. The power/out of water LED will glow blue. Continue to rotate the knob to adjust the mist output level. Turn all the way to the left to turn the humidifier off.

## NIGHT-LIGHT

Press the night-light button to turn the night-light on or off.

## 360° ROTATING MIST NOZZLE

Rotate the mist nozzle to adjust the mist output direction.

## AUTO-SHUTOFF PROTECTION

When the water tank is almost empty, the humidifying function will power off and the power/out of water LED will illuminate red, indicating it is time to refill the tank.

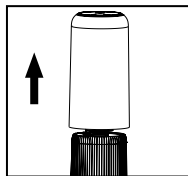
**NOTE:** It is normal to have a small amount of water in the reservoir during and after use.

# HOW TO FILL

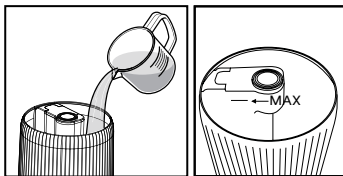
**CAUTION:** Before filling the tank with water, turn the power off and unplug the unit from the outlet.

**NOTE:** The convenient top-fill tank can be filled with a pitcher or at the faucet.

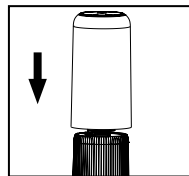
## TO FILL WITH A PITCHER



1. To fill using a pitcher, remove the tank cover.

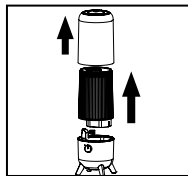


2. Fill the tank with clean, cool (not cold) water until the water level reaches the MAX fill line.  
**CAUTION: Never add essential oils or any other additives to the water tank. Even a few drops will damage the unit.**

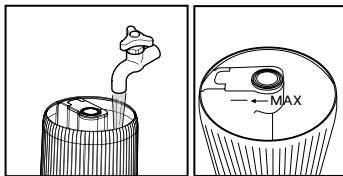


3. Replace the tank cover.

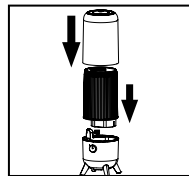
## TO FILL AT THE FAUCET



1. To fill at the faucet, remove the tank cover and water tank.



2. Fill the tank with clean, cool (not cold) water until the water level reaches the MAX fill line.  
**CAUTION: Never add essential oils or any other additives to the water tank. Even a few drops will damage the unit.**



3. Reassemble making sure all parts are firmly seated.

# HOW TO USE

## ESSENTIAL OIL

Use your favorite essential oil to deliver aroma into the air.

**NOTE:** For use with the included Homedics essential oil pads only.

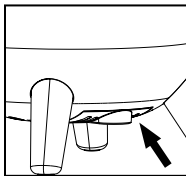
**NOTE:** Do not leave a filled essential oil pad in the oil tray of the humidifier if it will be out of use for a long period of time.

## ARE ESSENTIAL OILS SAFE TO USE AROUND PETS?

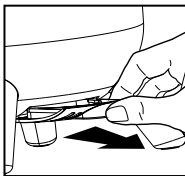
We should always exercise caution when using essential oils around pets. Keep all essential oil and aromatherapy products (like diffusers) out of the reach of pets. Keep open bottles away from pets to avoid internal consumption. We do not recommend the topical use of essential oils on pets, as they have a strong sense of smell and cannot get rid of the oil if they don't like it or it is disturbing them. When diffusing essential oils around pets, always diffuse in a well-ventilated area and leave an option for them to remove themselves from the space, such as leaving a door open. Every animal is different, so carefully observe how each animal responds when introducing an essential oil for the first time. If irritation occurs, discontinue the use of the essential oil. We recommend seeking medical attention if ingestion of essential oil occurs.

## ADDING ESSENTIAL OILS

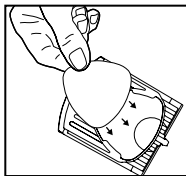
**WARNING:** Putting oil anywhere but the oil tray will damage the humidifier.



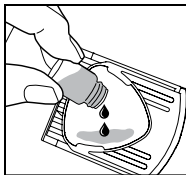
1. The oil tray is located on the back side of the humidifier at the bottom of the humidifier base.



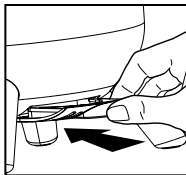
2. Push to open and remove the tray. Place 1 aroma pad (3 included) into the oil tray.







3. Add 5–7 drops of essential oil to the pad. You may use more or less depending on personal preference. **WARNING: Only place essential oil on the pad and NOT directly into the tray.**



4. Place the oil tray back in its compartment and push to close. The scent will start automatically when the mist is turned on.

## ABOUT WHITE DUST

Use of high mineral content hard water may cause a white mineral residue to accumulate on surfaces in the room near the humidifier. The mineral residue is commonly called “white dust.” The higher the mineral content (or, the harder your water is), the greater the potential for white dust. The white dust is not caused by a defect in the humidifier. It is caused only by minerals suspended in the water.

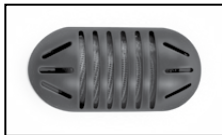
## HOW AND WHY TO USE DEMINERALIZATION CARTRIDGES

The Homedics demineralization cartridge will help reduce the potential for white dust, a deposit of minerals left behind from using hard water in your humidifier. The cartridge should be replaced every 30–40 fillings. The cartridge may need to be replaced more often if you are using very hard water. Replace the cartridge when you notice an increase in white dust buildup. If white dust still forms around the humidifier after a new cartridge has been installed, consider using distilled water.

**If you live in an area with hard water or use a water softener, we recommend using distilled water for best results. Never use water-softening additives in your humidifier.**

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Remove demineralization cartridge from packaging and soak in water for 10 minutes.
2. Remove the tank cover.
3. Fill the tank with water as shown in the How to Fill section of this instruction book.
4. Add the soaked demineralization cartridge to the tank.
5. Replace the tank cover on the humidifier.



**DEMINERALIZATION CARTRIDGE**

To purchase genuine Homedics Replacement Essential Oil Pads, Model # UHE-PAD1, go to the retailer where you purchased your Homedics Ultrasonic Humidifier, or visit [www.Homedics.com](http://www.Homedics.com) (US), [www.Homedics.ca](http://www.Homedics.ca) (CAN).

To purchase genuine Homedics Essential Oils, go to the retailer where you purchased your Homedics Ultrasonic Humidifier, or visit [www.Homedics.com](http://www.Homedics.com) (US), [www.Homedics.ca](http://www.Homedics.ca) (CAN).

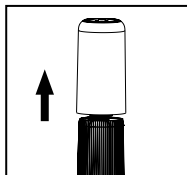
To purchase new Demineralization Cartridges, Model # UHE-HDC4, go to the retailer where you purchased your Homedics Ultrasonic Humidifier, or visit [www.Homedics.com](http://www.Homedics.com) (US), [www.Homedics.ca](http://www.Homedics.ca) (CAN).

# CLEANING AND CARE

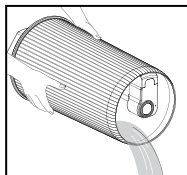
**CAUTION:** Before cleaning the unit, turn power off and unplug unit from the outlet.

## CLEANING THE TRANSDUCER/ULTRASONIC MEMBRANE

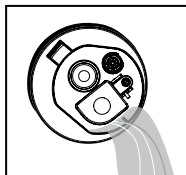
The transducer/ultrasonic membrane must be cleaned as necessary to remove water mineral deposits. Failure to do so may cause reduced or no mist output.



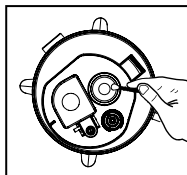
1. Remove the tank cover and set aside.



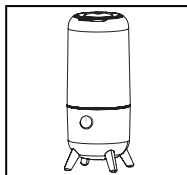
2. Remove the tank and pour out any water remaining in the tank.



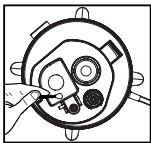
3. Pour out any remaining water inside the water reservoir by pouring in the direction of the drain arrow.



4. Clean the transducer/ultrasonic membrane with a 50/50 mix of white vinegar and water on a cotton swab. Wipe off with a damp cotton swab. **NEVER** touch the transducer/ultrasonic membrane with your fingers; the natural oils in the skin can damage the surface. **NEVER** submerge the base in water or any other liquid.



5. After cleaning, reassemble the humidifier, fill with water, plug in, and turn on.



### TO CLEAN THE FLOAT

Clean the float hinge with a 50/50 mix of white vinegar and water to remove any calcified water minerals as necessary.

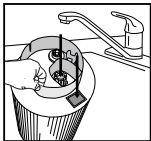


### TO CLEAN THE TANK

Remove the tank cover from the humidifier.

**EVERY DAY:** Empty and rinse the inside of the tank before refilling.

**EVERY WEEK:** To remove any scale or buildup, use a 50/50 mixture of white vinegar and lukewarm water to clean the inside of the tank.



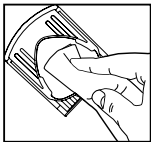
### TO CLEAN THE MIST TUBE AND AIR DUCT

**ALWAYS PERFORM** this function over a sink

Remove cover from the humidifier to access the water tank. Remove and flip upside down.

**EVERY DAY:** Rinse the inside of the mist tube and air duct before refilling.

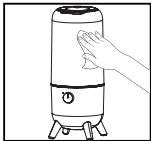
**EVERY WEEK:** To remove scale or buildup, pour and swish a 50/50 mixture of white vinegar and water into the mist tube and air duct. Drain and rinse with water.



### TO CLEAN THE OIL TRAY

Wipe the inside of the oil tray with a soft cloth.

**NOTE:** Do not leave a filled essential oil pad in the oil tray if it will be out of use for a long period of time.



### TO CLEAN THE SURFACE

Clean the surface of the unit with a soft, damp cloth.

## STORAGE

Follow the cleaning instructions for each part. Be sure to let all parts dry completely before storing. After storing, rinse the tank with water prior to operating.

# TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
No power/no mist from spout	<ul style="list-style-type: none"><li>• Unit is not plugged in</li><li>• Unit is not turned on</li><li>• No power at unit</li><li>• Low water level</li><li>• Transducer/ultrasonic membrane needs cleaning</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Plug unit in</li><li>• Turn the power/mist knob to turn the unit on</li><li>• Check circuits and fuses or try a different outlet</li><li>• Refill the tank with water</li><li>• Follow Cleaning the Transducer/Ultrasonic Membrane instructions in the Cleaning and Care section</li></ul>
Peculiar odor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Unit is new</li><li>• If unit is in use, the odor may be a dirty tank or old tank water</li><li>• Old water in water reservoir</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Remove the tank cover and let the tank air out in a cool, dry place for 12 hours</li><li>• Empty the old water, clean the tank, and fill with clean water</li><li>• Remove the tank cover and tank. Pour out any remaining water in the water reservoir</li></ul>
Excessive noise	<ul style="list-style-type: none"><li>• Unit is not level</li><li>• Low water level</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Place unit on a flat, even surface</li><li>• Check the water level; refill the tank if the water is low</li></ul>
White dust accumulation	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hard water used</li><li>• Demineralization cartridge needs to be replaced</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Use distilled water and a demineralization cartridge</li><li>• Replace demineralization cartridge</li></ul>

**CAUTION: ALL SERVICING OF THIS HUMIDIFIER MUST BE PERFORMED BY AUTHORIZED HOMEDICS SERVICE PERSONNEL ONLY.**

# SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

**Product Description:** ULTRASONIC HUMIDIFIER CMTF47

**Model Number:** UHE-CMTF47

**Trade Name:** Homedics

## **FCC Compliance Statement**

This device complies with Part 18 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## **U.S. Contact Information**

**Company:** Homedics, LLC.

**Address:** 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

8:30am-7:00pm EST Monday-Friday 1-800-466-3342

Homedics is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 18 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAN ICES-001(B)/NMB-001(B)



## 2-YEAR LIMITED WARRANTY

Homedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of 2 years from the date of original purchase, except as noted below. Homedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your Homedics product, contact a Consumer Relations representative for assistance. Please make sure to have the model number of the product available.

Homedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate Homedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of Homedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of Homedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state and country to country. Because of individual state and country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit [www.Homedics.com](http://www.Homedics.com). For Canada, please visit [www.Homedics.ca](http://www.Homedics.ca).

**FOR SERVICE IN THE USA**  
CSERVICE@HOMEDICS.COM  
8:30AM-7:00PM EST MONDAY-FRIDAY  
1-800-466-3342

**FOR SERVICE IN CANADA**  
CSERVICE@HOMEDICSGROUP.CA  
8:30AM-5:00PM EST MONDAY-FRIDAY  
1-888-225-7378

# Homedics™

humidificateur à ultrasonique  
CMTF47



**veuillez  
prendre mainte-  
nant un moment**  
enregistrer votre produit à :  
[www.Homedics.com/register](http://www.Homedics.com/register)

Votre contribution précieuse  
concernant ce produit nous  
aidera à créer les produits  
que vous voudrez à l'avenir.

**MODE D'EMPLOI ET INFORMATIONS SUR LA GARANTIE**

**garantie limitée de 2-ans**

UHE-CMTF47 | L-03102, Rev. 3

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LORS DE L'UTILISATION DE PRODUITS ÉLECTRIQUES, DES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES, DONT LES SUIVANTES :

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

## DANGER – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE :

- Toujours placer l'humidificateur sur une surface stable et plane. Il est recommandé de placer une protection ou une base imperméable sous l'humidificateur. NE JAMAIS placer l'humidificateur sur un tapis, de la moquette ou un revêtement de sol qui pourraient être endommagés suite à une exposition à de l'eau ou de l'humidité.
- Toujours débrancher l'appareil de la prise électrique immédiatement après l'utilisation et avant de le nettoyer.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
- NE PAS placer ou ranger l'appareil à un endroit d'où il pourrait chuter ou tomber dans un évier ou une baignoire.
- NE PAS placer ou immerger l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.
- NE PAS utiliser d'eau à une température supérieure à 86 °F.

## AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE BLESSURES :

- Cet appareil ne doit être utilisé qu'aux fins décrites dans ce manuel. NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par Homedics, en particulier tout accessoire non fourni avec cet appareil.
- NE JAMAIS laisser tomber ou insérer d'objet dans une ouverture de l'appareil.
- NE PAS utiliser dans des endroits où des aérosols (spray ou pulvérisateurs) sont utilisés, ou dans des endroits où de l'oxygène est administré.
- NE JAMAIS faire fonctionner l'appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Retourner l'appareil à un centre de réparation Homedics pour qu'il soit examiné et réparé.
- Toujours débrancher l'appareil avant de le remplir ou de le déplacer.
- S'assurer d'avoir les mains sèches avant d'actionner les commandes ou de débrancher l'appareil.
- NE JAMAIS utiliser l'humidificateur dans un environnement où des gaz explosifs sont présents.



- NE PAS placer l'humidificateur près de sources de chaleur, telles qu'une cuisinière, et ne pas l'exposer directement au soleil.
- NE PAS transporter l'appareil par le cordon d'alimentation ni utiliser le cordon d'alimentation comme une poignée.
- Pour débrancher l'appareil, mettre toutes les commandes sur la position d'arrêt, puis retirer la fiche de la prise électrique.

**MISE EN GARDE : Toute réparation de cet humidificateur d'air doit être réalisée exclusivement par le personnel de réparation Homedics autorisé.**

## **CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

**ATTENTION – LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.**

- Ce produit est réservé à un usage résidentiel.
- NE JAMAIS couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.
- Toujours garder le cordon à l'écart des sources de température élevée et des flammes.
- Effectuer régulièrement l'entretien de la membrane à ultrasons.
- NE JAMAIS utiliser de détergent pour nettoyer la membrane à ultrasons.
- NE JAMAIS nettoyer la membrane à ultrasons en la grattant avec un objet dur.
- NE JAMAIS tenter de régler ou de réparer l'appareil. Les réparations ne doivent être réalisées que par des professionnels qualifiés.
- Arrêter d'utiliser l'appareil en cas d'odeur ou de bruit inhabituels.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- NE PAS toucher l'eau ni toute autre partie recouverte d'eau de l'appareil lorsqu'il est allumé ou branché.
- NE JAMAIS faire fonctionner l'appareil lorsque le réservoir est vide.
- N'utiliser que de l'eau dans le réservoir.
- NE JAMAIS ajouter quoi que ce soit dans l'eau.
- Garder cet appareil hors de portée des enfants. NE PAS laisser les enfants utiliser cet appareil sans surveillance.
- NE PAS utiliser à l'extérieur. Réservé à une utilisation à l'intérieur.

**ATTENTION : NE PAS placer l'humidificateur sur un meuble.**

**UTILISEZ TOUJOURS un tapis ou un tampon imperméable sur les planchers de bois.**

# **CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONNALITÉS UNIQUES**

## **TECHNOLOGIE ULTRASONIQUE**

Cet humidificateur utilise la technologie ultrasonique haute fréquence pour convertir l'eau en une brume fine qui se disperse uniformément dans l'air.

## **RÉSERVOIR À REMPLISSAGE PAR LE HAUT**

Facile à remplir sans avoir à retirer le réservoir d'eau. Intérieur du réservoir facile à nettoyer.

## **BRUME RÉGLABLE**

Bouton rotatif de contrôle de la brume.

## **BUSE DE BRUME ROTATIVES SUR 360°**

Permet de facilement régler la direction de diffusion de la brume.

## **VEILLEUSE**

Une veilleuse est incluse pour votre confort durant la nuit.

## **PROTECTION AVEC ARRÊT AUTOMATIQUE**

Lorsque le réservoir est vide, l'appareil s'arrête automatiquement.

## **CAPACITÉ**

3,7 litres – ,97 gallon

## **DURÉE DE FONCTIONNEMENT**

Jusqu'à 45 heures. La durée de fonctionnement indiquée est valable pour une utilisation avec un réglage de brume bas. La durée de fonctionnement peut varier en fonction de l'humidité ambiante naturellement présente, de la température de l'eau utilisée et du réglage de brume sélectionné.

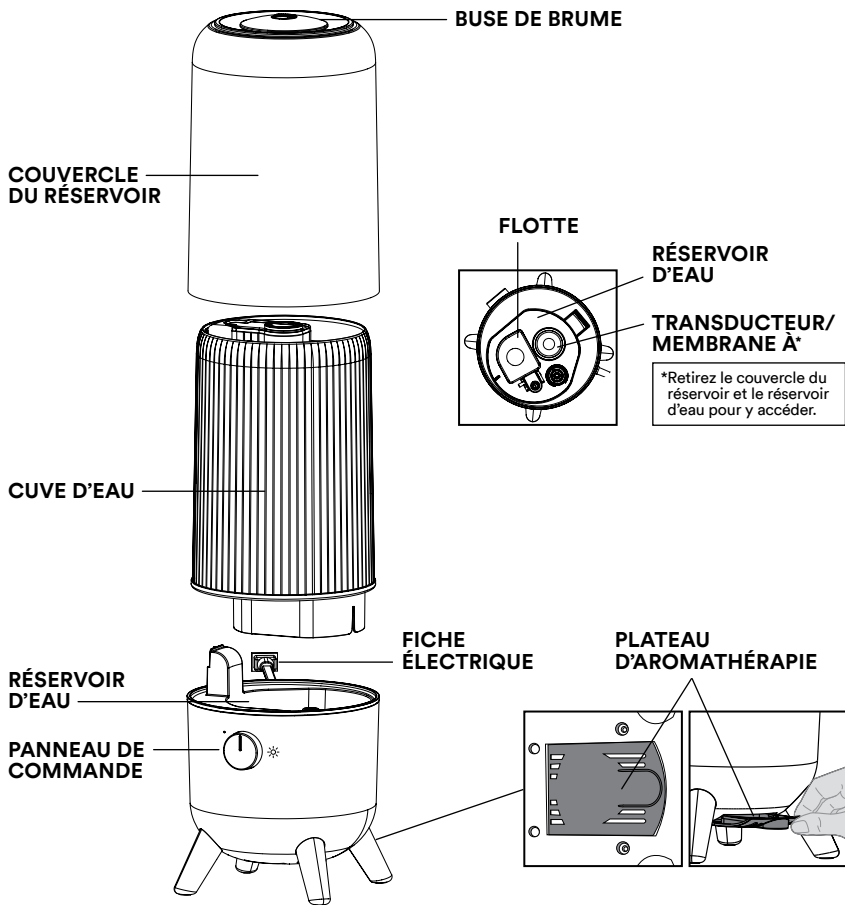
## **ZONE DE COUVERTURE**

Humidifie jusqu'à 34.3 M<sup>2</sup>/370 PI<sup>2</sup> carrés. Basé sur la norme AHAM HU-1.

## **PLATEAU D'AROMATHÉRAPIE**

Comprend 3 tampons pour huile essentielle. Utiliser l'huile essentielle désirée pour diffuser la senteur souhaitée.

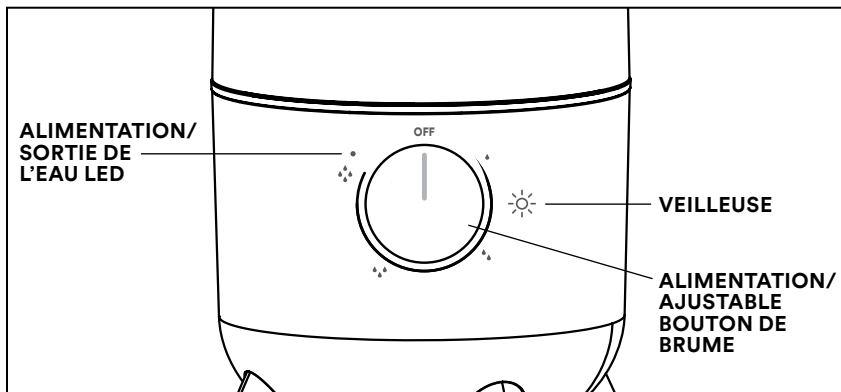
# EMPLACEMENT DES PIÈCES ET DES COMMANDES



# UTILISATION

## AVANT D'ALLUMER L'APPAREIL :

- Sortez l'humidificateur de la boîte et retirez tous les matériaux d'emballage
- Placez l'humidificateur sur une surface ferme et étanche
- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique domestique



## BOUTON MARCHÉ/ARRÊT ET INDICATEUR DE MANQUE D'EAU

Branchez l'appareil dans une prise électrique de 120 volts CA. Tourner le bouton ON/OFF vers la droite. Le voyant d'alimentation/manque d'eau s'allumera en bleu. Continuez à tourner le bouton pour régler le niveau de sortie de brume. Tournez complètement vers la gauche pour éteindre l'humidificateur.

## VEILLEUSE

Appuyez sur le bouton veilleuse pour allumer ou éteindre la veilleuse.

## BUSE DE BRUME ROTATIVE SUR 360°

Tourner la buse de diffusion de brume pour régler la direction de la brume.

## PROTECTION D'ARRÊT AUTOMATIQUE

Lorsque le réservoir d'eau est presque vide, la fonction d'humidification s'éteint et le voyant d'alimentation/manque d'eau s'allume en rouge, indiquant qu'il est temps de remplir le réservoir.

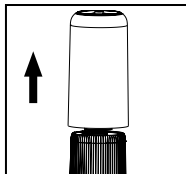
**REMARQUE :** Il est normal d'avoir une petite quantité d'eau dans le réservoir pendant et après l'utilisation.

# REPLISSAGE

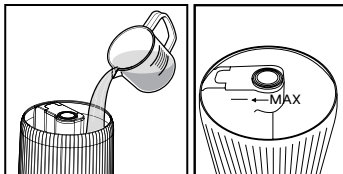
**MISE EN GARDE :** Avant de remplir le réservoir d'eau, mettre l'appareil hors tension et le débrancher de la prise.

**REMARQUE :** Les réservoirs pratiques à remplissage par le haut peuvent être remplis à l'aide d'un pichet ou au robinet.

## REPLIR À L'AIDE D'UN PICHET

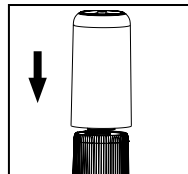


1. Pour remplir à l'aide d'un pichet, retirer le couvercle du réservoir.



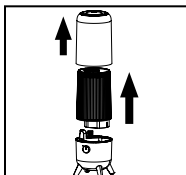
2. Remplir le réservoir d'eau propre et fraîche (pas froide) jusqu'à ce que le niveau d'eau atteigne le repère de remplissage MAX.

**MISE EN GARDE :** Ne jamais ajouter d'huiles essentielles ni aucun autre produit dans le réservoir d'eau. Quelques gouttes suffiraient à endommager l'appareil.

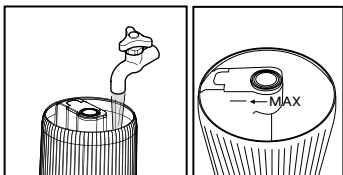


3. Replacer le couvercle du réservoir.

## REPLIR AU ROBINET

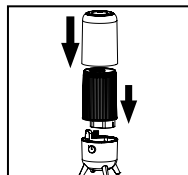


1. Pour remplir l'appareil au robinet, retirer le couvercle du réservoir et le réservoir d'eau.



2. Remplir le réservoir d'eau propre et fraîche (pas froide) jusqu'à ce que le niveau d'eau atteigne le repère de remplissage MAX.

**MISE EN GARDE :** Ne jamais ajouter d'huiles essentielles ni aucun autre produit dans le réservoir d'eau. Quelques gouttes suffiraient à endommager l'appareil.



3. S'assurer que toutes les pièces de l'appareil sont bien installées.

# UTILISATION

## HUILES ESSENTIELLES

Utiliser l'huile essentielle choisie pour diffuser la senteur souhaitée.

**REMARQUE** : à utiliser uniquement avec les tampons pour huiles essentielles Homedics inclus.

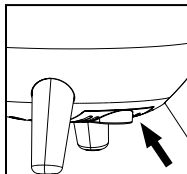
**REMARQUE** : ne pas laisser un tampon imbibé d'huile essentielle dans le plateau d'aromathérapie de l'humidificateur si l'appareil ne va pas être utilisé pendant longtemps.

## LES HUILES ESSENTIELLES SONT-ELLES DANGEREUSES POUR LES ANIMAUX DOMESTIQUES?

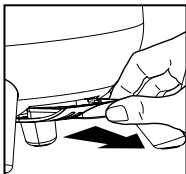
Toujours faire preuve de prudence lors de l'utilisation d'huiles essentielles à proximité d'animaux domestiques. Garder toutes les huiles essentielles et les produits d'aromathérapie (tels que les diffuseurs) hors de portée des animaux domestiques. Conserver les flacons ouverts hors de portée des animaux domestiques pour éviter l'ingestion. Il n'est pas recommandé d'appliquer directement des huiles essentielles sur les animaux domestiques, car ces derniers ont un odorat très développé et ils ne pourront pas éliminer l'odeur s'ils ne l'aiment pas ou si elle les dérange. Lors de la diffusion d'huiles essentielles à proximité d'animaux domestiques, toujours diffuser dans une zone bien ventilée et permettre aux animaux de quitter la pièce, par exemple en laissant une porte ouverte. Les animaux sont tous différents. Il convient donc d'observer soigneusement la réponse de chaque animal lors de l'utilisation initiale d'huiles essentielles. En cas d'irritation, arrêter d'utiliser l'huile essentielle. Il est recommandé de consulter un médecin en cas d'ingestion d'huiles essentielles.

## AJOUTER L'HUILE ESSENTIELLE

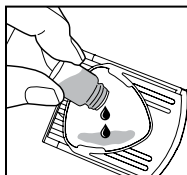
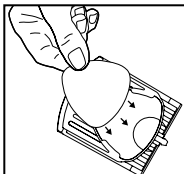
**AVERTISSEMENT** – L'ajout d'huiles essentielles ailleurs que sur le plateau d'aromathérapie endommagerait l'humidificateur.



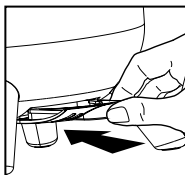
1. Le plateau d'aromathérapie est situé à l'arrière et en bas du socle de l'humidificateur.



2. Pousser pour ouvrir et faire sortir le plateau. Installer un tampon d'aromathérapie (3 inclus) dans le plateau d'aromathérapie.



3. Verser 5 à 7 gouttes d'huile essentielle sur le tampon. Il est possible d'utiliser une plus grande quantité d'huiles essentielles en fonction des préférences. **AVERTISSEMENT:** verser les huiles essentielles sur le tampon et PAS directement sur le plateau.



4. Replacer le plateau d'aromathérapie dans son compartiment et pousser pour fermer. Le parfum se libère automatiquement lorsque la brume se met en marche.

Pour acheter des tampons d'aromathérapie Homedics d'origine, réf. UHE-PAD1, visiter le détaillant auprès duquel l'humidificateur ultrasonique Homedics a été acheté ou visiter [www.Homedics.com](http://www.Homedics.com) (aux États-Unis) ou [www.Homedics.ca](http://www.Homedics.ca) (au Canada).

Pour acheter des huiles essentielles Homedics d'origine, visiter le détaillant auprès duquel l'humidificateur ultrasonique Homedics a été acheté ou visiter [www.Homedics.com](http://www.Homedics.com) (aux États-Unis) ou [www.Homedics.ca](http://www.Homedics.ca) (au Canada).

## À PROPOS DE LA POUSSIÈRE BLANCHE

L'utilisation d'une eau dure à teneur élevée en minéraux peut causer l'accumulation de résidus blancs sur les surfaces de la pièce situées à proximité de l'humidificateur. Les résidus minéraux sont généralement appelés « poussière blanche ». Plus la teneur en minéraux est élevée (ou plus l'eau est dure), plus il peut y avoir de poussière blanche. La poussière blanche n'est pas causée par un défaut de l'humidificateur. Elle est uniquement causée par les minéraux en suspension dans l'eau.

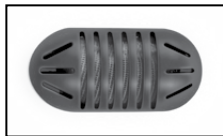
### UTILISATION DE CARTOUCHES DE DÉMINÉRALISATION

Les cartouches de déminéralisation Homedics contribuent à réduire le risque de poussière blanche, qui est constituée des minéraux présents dans l'eau dure utilisée dans l'humidificateur. La cartouche doit être remplacée tous les 30 à 40 remplissages. Elle peut nécessiter d'être remplacée plus souvent si de l'eau très dure est utilisée. Remplacer la cartouche lorsque l'accumulation de poussière blanche augmente. Si de la poussière blanche se forme encore autour de l'humidificateur après qu'une nouvelle cartouche a été installée, envisager d'utiliser de l'eau distillée.

**Dans les régions où l'eau est dure ou si un adoucisseur d'eau est utilisé, nous recommandons d'utiliser de l'eau distillée pour obtenir une meilleure performance de l'humidificateur. Ne jamais utiliser d'adoucisseurs d'eau dans l'humidificateur.**

### INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1. Retirer la cartouche de déminéralisation de l'emballage et la faire tremper pendant 10 minutes.
2. Retirer le couvercle du réservoir.
3. Remplir le réservoir d'eau, comme indiqué dans la section Remplissage de ce mode d'emploi.
4. Ajouter la cartouche de déminéralisation trempée dans le réservoir.
5. Replacer le couvercle du réservoir sur l'humidificateur.



**CARTOUCHE DE  
DÉMINÉRALISATION**

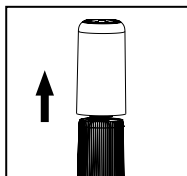


# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

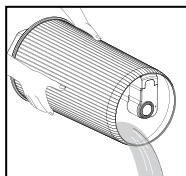
**MISE EN GARDE :** avant de nettoyer l'appareil, le mettre hors tension et le débrancher de la prise.

## NETTOYAGE DU TRANSDUCTEUR/DE LA MEMBRANE À ULTRASONS

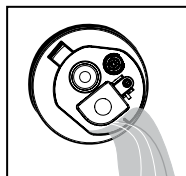
Le transducteur/membrane à ultrasons doit être nettoyé si nécessaire pour éliminer les dépôts de minéraux dans l'eau. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une production de brouillard réduite ou nulle.



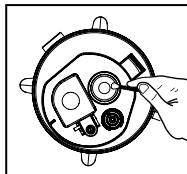
1. Retirer le couvercle du réservoir et le mettre de côté.



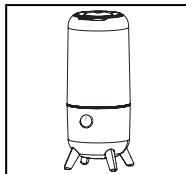
2. étirer le réservoir et le vider de toute eau restante.



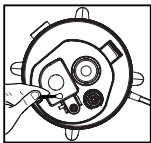
3. Videz l'eau restante à l'intérieur du réservoir d'eau en versant dans le sens de la flèche de vidange.



4. Nettoyer le transducteur/la membrane à ultrasons avec un tampon de coton imbibé d'un mélange 50/50 de vinaigre blanc et d'eau. Essuyer avec un tampon de coton humide. **NE JAMAIS** toucher le transducteur/la membrane à ultrasons avec les doigts, car les huiles naturelles de la peau peuvent l'endommager. **NE JAMAIS** immerger le socle dans de l'eau ou un autre liquide.



5. Après le nettoyage, réassembler l'humidificateur, le remplir d'eau, le brancher et le mettre en marche.



## NETTOYAGE DU FLOTTEUR

Nettoyer les articulations des flotteurs avec un mélange à 50/50 de vinaigre blanc et d'eau pour éliminer les dépôts minéraux d'eau calcifiée, selon le besoin.



## NETTOYAGE DU RÉSERVOIR

Retirer le couvercle du réservoir de l'humidificateur.

**CHAQUE JOUR** : Vider et rincer le réservoir avant le remplissage.

**CHAQUE SEMAINE** : Pour enlever le tartre et les dépôts, utiliser un mélange 50/50 de vinaigre blanc et d'eau tiède pour nettoyer l'intérieur des réservoirs.



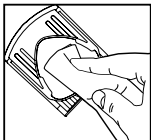
## POUR NETTOYER LE TUBE DE BRUME ET LE CONDUIT D'AIR TOUJOURS EFFECTUER cette fonction au-dessus d'un évier

Retirez le couvercle de l'humidificateur pour accéder au réservoir d'eau.

Retirez et retournez.

**CHAQUE JOUR** : Rincez l'intérieur du tube de brumisation et du conduit d'air avant de remplir.

**CHAQUE SEMAINE** : Pour éliminer le tartre ou l'accumulation, versez et agitez un mélange 50/50 de vinaigre blanc et d'eau dans le tube de brumisation et le conduit d'air. Égoutter et rincer à l'eau.



## POUR NETTOYER LE BAC À HUILE

Essuyez l'intérieur du bac à huile avec un chiffon doux.

**REMARQUE** : Ne laissez pas un tampon d'huile essentielle rempli dans le bac à huile s'il ne sera pas utilisé pendant une longue période.



## NETTOYAGE DE LA SURFACE

Nettoyer la surface de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

## RANGEMENT

Suivez les instructions de nettoyage pour chaque pièce. Assurez-vous de laisser toutes les pièces sécher complètement avant de les ranger. Après le stockage, rincez le réservoir avec de l'eau avant de l'utiliser.

# DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Pas d'alimentation Aucune brume ne sort de l'orifice	<ul style="list-style-type: none"><li>● L'appareil n'est pas branché</li><li>● L'appareil n'est pas en marche</li><li>● L'appareil n'est pas alimenté</li><li>● Niveau d'eau bas</li><li>● Le transducteur/la membrane à ultrasons requiert un nettoyage</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Brancher l'appareil</li><li>● Tournez le bouton power/mist pour allumer l'appareil</li><li>● Contrôler les circuits et les fusibles ou essayer une autre prise</li><li>● Remplir le réservoir d'eau</li><li>● Suivre les instructions de nettoyage du transducteur/de la membrane à ultrasons fournies dans la section Nettoyage et entretien</li></ul>
Odeur inhabituelle	<ul style="list-style-type: none"><li>● L'appareil est neuf</li><li>● Si l'appareil est en cours d'utilisation, l'odeur peut provenir d'un réservoir sale ou contenant de l'eau stagnante</li><li>● L'eau dans la cuve n'est pas fraîche</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Retirer le couvercle du réservoir et laisser le réservoir s'aérer dans un endroit frais et sec pendant 12 heures</li><li>● Vider le réservoir, le nettoyer et le remplir d'eau propre</li><li>● Retirer le couvercle du réservoir et le réservoir. Vider toute l'eau présente dans la cuve d'eau</li></ul>
Bruit excessif	<ul style="list-style-type: none"><li>● L'appareil n'est pas à niveau</li><li>● Niveau d'eau bas</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Placer l'appareil sur une surface plane et stable</li><li>● Vérifier le niveau d'eau et remplir le réservoir si le niveau est trop bas</li></ul>
Accumulation de poussière blanche	<ul style="list-style-type: none"><li>● De l'eau dure est utilisée</li><li>● La cartouche de déminéralisation doit être remplacée</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Utiliser de l'eau distillée et une cartouche de déminéralisation</li><li>● Remplacer la cartouche de déminéralisation</li></ul>

**ATTENTION : TOUTE RÉPARATION DE CET HUMIDIFICATEUR D'AIR DOIT ÊTRE RÉALISÉE EXCLUSIVEMENT PAR LE PERSONNEL DE RÉPARATION HOMEDICS AUTORISÉ.**

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DU FOURNISSEUR

**Description du produit:** HUMIDIFICATEUR À ULTRASONIQUE CMTF47

**Numéro de modèle:** UHE-CMTF47

**Nom du fabricant :** Homedics

## Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 18 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

## Coordonnées aux États-Unis

**Société:** Homedics, LLC.

**Adresse:** 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390  
8h30-19h00 HNE du lundi au vendredi 1-800-466-3342

Homedics n'est pas responsable de quelque brouillage radio ou télé que ce soit causé par des modifications non autorisées à cet équipement. De telles modifications pourraient enlever à l'utilisateur le droit d'utiliser l'équipement.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 18 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

CAN ICES-001(B)/NMB-001(B)

# GARANTIE LIMITÉE DE 2-ANS

Homedics vend ses produits avec l'intention que ceux-ci soient exempts de défauts de fabrication et de qualité d'exécution durant une période de deux années à compter de la date d'achat initiale, exception faite des indications ci-après. Homedics garantit que ce produit sera exempt de vices de matériel ou de malfaçon sous des conditions d'utilisation et d'entretien normales. La présente garantie ne s'applique qu'aux consommateurs et ne s'applique pas aux détaillants.

Pour obtenir le service de garantie sur votre produit Homedics, contactez un représentant des Relations avec les Consommateurs pour obtenir de l'aide. Assurez-vous d'avoir sous la main le numéro de modèle du produit.

Homedics n'autorise personne, y compris mais non de façon limitative les détaillants, l'acheteur consommateur postérieur du produit auprès d'un détaillant, ou les acheteurs distants à lier Homedics de quelque façon que ce soit au-delà des modalités établies aux présentes. La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par mauvais usage ou usage abusif ; accident ; attachement de quelque accessoire non autorisé que ce soit ; altération du produit ; installation impropre ; réparations ou modifications non autorisées, utilisation inappropriée de l'alimentation électrique ; perte de puissance ; produit qu'on a laissé tomber ; anomalie ou dommage à une pièce fonctionnelle pour avoir omis de faire l'entretien recommandé par le fabricant ; dommages dus au transport ; vol ; négligence ; vandalisme ; ou conditions environnementales ; perte de jouissance pendant que le produit est dans une installation de réparation ou est autrement en attente d'une pièce ou d'une réparation ; ou toute autre condition quelle qu'elle soit indépendante de la volonté de Homedics.

La présente garantie n'est exécutoire que si le produit est acheté et utilisé dans le pays où il a été acheté. Un produit nécessitant des modifications ou une adaptation pour lui permettre de fonctionner dans tout autre pays que le pays pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou une réparation de produit endommagé par de telles modifications n'est pas couvert au titre de la présente garantie.

LA GARANTIE STIPULÉE AUX PRÉSENTES SERA LA GARANTIE UNIQUE ET EXCLUSIVE. IL N'Y AURA AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE Y COMPRIS AUCUNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU QUELQUE AUTRE OBLIGATION QUE CE SOIT DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ À L'ÉGARD DES PRODUITS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE. HOMEDICS N'AURA AUCUNE REDEVABILITÉ À L'ÉGARD DE QUELQUE DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF OU PARTICULIER QUE CE SOIT. EN AUCUN CAS CETTE GARANTIE N'EXIGERA-T-ELLE AUTRE CHOSE QUE LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT D'UNE OU PLUSIEURS PIÈCES JUGÉES DÉFECTUEUSES DURANT LA PÉRIODE D'APPLICATION DE LADITE GARANTIE. AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA EFFECTUÉ. SI LES PIÈCES DE RECHANGE POUR LE MATÉRIEL DÉFECTUEUX NE SONT PAS DISPONIBLES, HOMEDICS SE RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS DE PRODUITS AU LIEU ET PLACE D'UNE RÉPARATION OU D'UN REMPLACEMENT.

La présente garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, réemballés et/ou rescellés, y compris mais non de façon limitative à la vente de tels produits sur les sites internet de vente au enchères et/ou la vente de tels produits par des revendeurs de surplus ou des entrepôts de vente. Toutes les garanties quelles qu'elles soient cesseront et seront immédiatement résiliées advenant que tout produit ou pièce de produit soit réparée, remplacée, altérée ou modifiée sans le consentement explicite et par écrit d'Homedics.

La présente garantie vous accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir des droits additionnels pouvant varier d'un état ou d'une province et d'un pays à l'autre. Compte tenu de la réglementation propre à chaque état, province et pays, certaines des restrictions qui précèdent peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Pour plus de renseignements concernant notre éventail de produits aux É.-U., veuillez visiter : [www.Homedics.com](http://www.Homedics.com). Au Canada, veuillez visiter : [www.Homedics.ca](http://www.Homedics.ca).

**POUR OBTENIR DU SERVICE AUX É.-U.**  
CSERVICE@HOMEDICS.COM  
8 H 30 À 19 H 00 HNE DU LUNDI AU VENDREDI  
1-800-466-3342

**POUR OBTENIR DU SERVICE AU CANADA**  
CSERVICE@HOMEDICSGROUP.CA  
8 H 30 À 17 H 00 HNE DU LUNDI AU VENDREDI  
1-888-225-7378

© 2022-2023 Homedics, LLC. Tous les droits sont réservés.  
Homedics est une marque déposée de Homedics, LLC.

Distribué par Homedics, LLC, 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390  
IB-UHECMTF47B  
Fabriqué en Chine

# Homedics®

humidificador ultrasónico  
CMTF47



**tómese un  
momento ahora**

registre su producto en:  
[www.Homedics.com/register](http://www.Homedics.com/register)

Su valioso aporte sobre este  
producto nos ayudará a crear  
los productos que usted desea  
en el futuro.

**MANUAL DE INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN DE GARANTÍA**

**garantía limitada de 2-años**

UHE-CMTF47 | L-03102, Rev. 3

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

AL USAR PRODUCTOS ELÉCTRICOS SE DEBEN SEGUIR SIEMPRE PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES: LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

## PELIGRO – PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:

- Ponga siempre el humidificador en una superficie firme y plana. Se recomienda poner una estera o una almohadilla resistente al agua debajo del humidificador. Nunca lo coloque sobre un tapete o una alfombra, o sobre un piso terminado que pueda ser dañado por la exposición al agua o a la humedad.
- Siempre desenchufe la unidad del tomacorriente inmediatamente después de utilizarla, y antes de limpiarla.
- NO intente agarrar una unidad que haya caído en el agua. Desenchúfela inmediatamente.
- NO la ponga ni la guarde en donde pueda caerse o ser empujada a una bañera o a un lavabo.
- NO la ponga ni la deje caer en agua o en otros líquidos.
- NO use agua con temperatura superior a 30 °C (86 °F).

## ADVERTENCIA – PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA, O LESIONES PERSONALES:

- Utilice esta unidad sólo para el uso previsto que se describe en este manual. NO utilice accesorios no recomendados por Homeedics; en especial accesorios no provistos con esta unidad.
- NUNCA deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- NO lo opere en donde se estén utilizando productos en aerosol (spray), o en donde se esté administrando oxígeno.
- NUNCA opere el aparato si el enchufe o el cable están dañados, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado, o si se cayó al agua. Devuelva el aparato a un Centro de Servicio de Homeedics para su revisión y reparación.
- Siempre desenchufe la unidad al llenarla o al moverla.
- Asegúrese de tener secas las manos cuando maneje los controles, o al quitar el enchufe.
- NUNCA utilice el humidificador en un entorno en el que haya presencia de gases explosivos.

- NO coloque el humidificador cerca de fuentes de calor, como por ejemplo estufas, y no lo exponga a la luz solar directa.
- NO traslade la unidad jalándola del cable de alimentación ni utilice el cable de alimentación como asa.
- Para desconectarla, ponga todos los controles en la posición de apagado y a continuación, quite el enchufe del tomacorriente.

**PRECAUCIÓN: Todo el mantenimiento a este humidificador de ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado por Homedics.**

## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

**PRECAUCIÓN – LEA CUIDADOSAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO.**

- Este producto es únicamente para uso en el hogar.
- NUNCA cubra la unidad mientras se encuentre en funcionamiento.
- Siempre mantenga el cable alejado de las altas temperaturas y del fuego.
- Lleve a cabo el mantenimiento regular de la membrana ultrasónica.
- NUNCA use detergente para limpiar la membrana ultrasónica.
- NUNCA limpie la membrana ultrasónica raspándola con un objeto duro.
- NO trate de ajustar ni de reparar la unidad. El mantenimiento debe ser realizado por personal profesional o calificado.
- Deje de usar esta unidad si hay un ruido o un olor extraño.
- Desenchufe la unidad cuando no esté en uso durante un largo periodo de tiempo.
- NO toque el agua ni ninguna parte de la unidad que esté cubierta por agua mientras la unidad esté encendida o enchufada.
- NUNCA la opere sin agua en el tanque.
- Utilice únicamente agua en el tanque.
- NUNCA utilice ningún aditivo en el agua.
- Mantenga esta unidad fuera del alcance de los niños. NO permita que los niños utilicen esta unidad sin supervisión.
- NO lo utilice en exteriores. Para uso en interiores únicamente.

**PRECAUCIÓN: NO coloque el humidificador sobre muebles.**

**UTILICE SIEMPRE una alfombra o almohadilla impermeable en los pisos de madera.**



# **CARACTERÍSTICAS Y ESPECIFICACIONES ÚNICAS**

## **TECNOLOGÍA ULTRASÓNICA**

Este humidificador utiliza tecnología ultrasónica de alta frecuencia para convertir el agua en una fina niebla que se dispersa de manera uniforme en el aire.

## **TANQUE QUE SE RELLENA DESDE LA PARTE SUPERIOR**

Fácil de rellenar sin quitar el tanque de agua. Fácil de limpiar dentro del tanque.

## **NIEBLA AJUSTABLE**

Perilla de control de niebla giratoria.

## **BOQUILLA DE NIEBLA QUE ROTAN 360°**

Se ajusta fácilmente la dirección de salida de la niebla.

## **LUZ NOCTURNA**

Para su conveniencia incluye una útil función de luz nocturna.

## **PROTECCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO**

Cuando el tanque esté vacío, la unidad se apagará automáticamente.

## **CAPACIDAD**

3.7 litros (.97 galones)

## **TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO**

Hasta 45 horas. El tiempo de funcionamiento se calcula con base en posición baja. Según el nivel de humedad natural de su hogar, la temperatura del agua que use y el producción de niebla que elija, es posible que el tiempo de funcionamiento sea más prolongado o más breve.

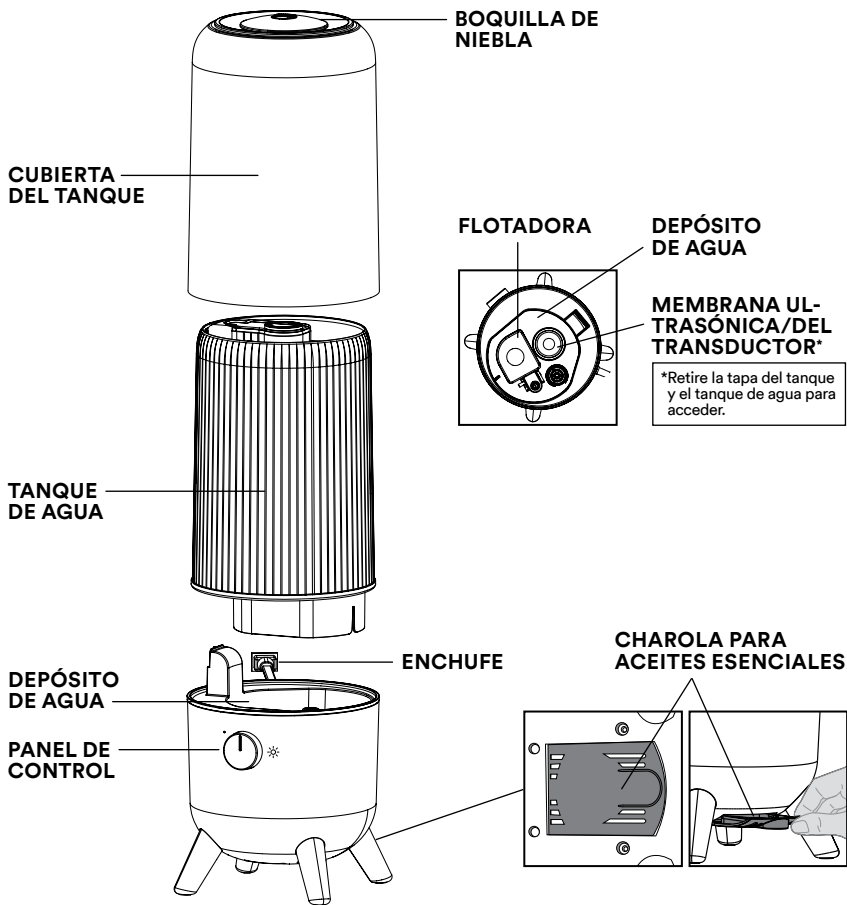
## **ÁREA DE COBERTURA**

Humidifica hasta 34.3 M<sup>2</sup>/370 Pies<sup>2</sup> cuadrados. Basado en el estándar AHAM HU-1.

## **CHAROLA PARA ACEITES ESENCIALES**

Incluye 3 almohadillas para aceite esencial. Use con su aceite esencial favorito para darle aroma al aire.

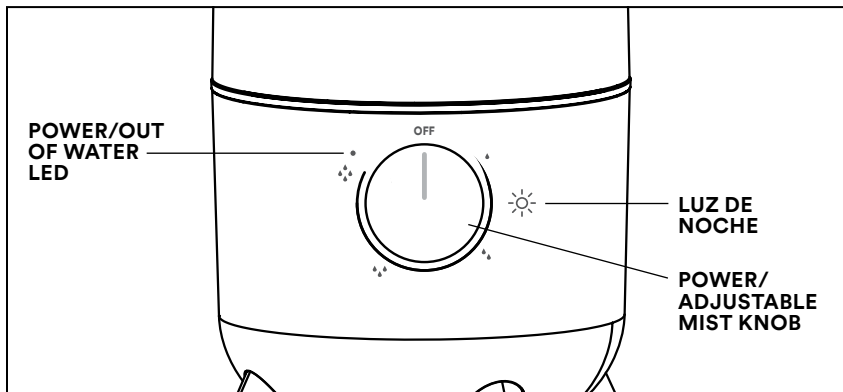
# CARACTERÍSTICAS Y ESPECIFICACIONES ÚNICASS



# CÓMO UTILIZARLO

## ANTES DE ENCENDER LA UNIDAD:

- Saque el humidificador de la caja y retire todos los materiales de embalaje.
- Coloque el humidificador sobre una superficie firme y nivelada a prueba de agua.
- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente doméstica



## BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO E INDICADOR DE QUE SE ACABÓ EL AGUA

Enchufe la unidad en un tomacorriente de CA de 120 voltios. Gire la perilla ON/OFF a la derecha. El LED de encendido/fuera del agua se iluminará en azul. Continúe girando la perilla para ajustar el nivel de salida de niebla. Gire completamente hacia la izquierda para apagar el humidificador.

## LUZ DE NOCHE

Presione el botón de luz nocturna para encender o apagar la luz nocturna.

## BOQUILLA DE NIEBLA QUE GIRA 360°

Gire la boquilla de niebla para ajustar la dirección de salida de la niebla.

## PROTECCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO

Cuando el tanque de agua esté casi vacío, la función de humidificación se apagará y el LED de encendido/fuera del agua se iluminará en rojo, lo que indica que es hora de volver a llenar el tanque.

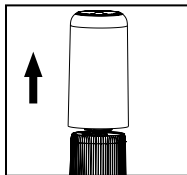
**NOTA:** Es normal tener una pequeña cantidad de agua en el depósito durante y después del uso.

# CÓMO LLENARLA

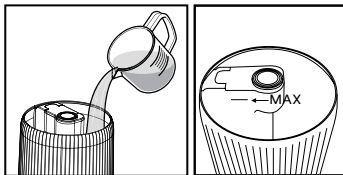
**PRECAUCIÓN:** Antes de llenar el tanque con agua, apague la unidad y desenchúfela del tomacorriente.

**NOTA:** Los prácticos tanque de alimentación superior pueden llenarse con una jarra o en el grifo.

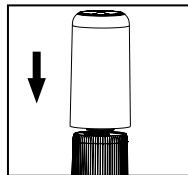
## LLENAR USANDO UNA JARRA



1. Para llenar usando una jarra, quite la cubierta del tanque.

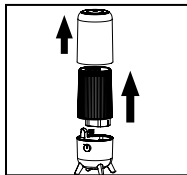


2. Llene el tanque con agua limpia y templada (no fría) hasta la línea de llenado MÁXIMO (MAX).  
**PRECAUCIÓN:** Nunca agregue aceites esenciales ni ningún otro aditivo al tanque de agua. Incluso unas cuantas gotas dañarán la unidad.

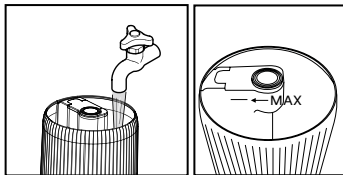


3. Vuelva a colocar la tapa del tanque.

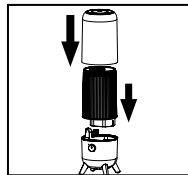
## LLENAR USANDO UNA JARRA



1. Para llenar con el grifo, retire la tapa del tanque y el tanque de agua.



2. Llene el tanque con agua limpia y templada (no fría) hasta la línea de llenado MÁXIMO (MAX).  
**PRECAUCIÓN:** Nunca agregue aceites esenciales ni ningún otro aditivo al tanque de agua. Incluso unas cuantas gotas dañarán la unidad.



3. Vuelva a armar asegurándose de que todas las partes estén firmemente acomodadas.

# CÓMO SE USA

## ACEITE ESENCIAL

Use su aceite esencial favorito para dispersar su aroma en el aire.

**NOTA:** De uso exclusivo con las almohadillas para aceites esenciales Homedics incluidas.

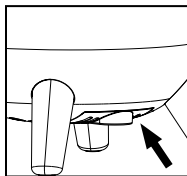
**NOTA:** No deje ninguna almohadilla para aceites esenciales rellena en la charola para aceites del humidificador si no lo va a usar durante un período prolongado.

## ¿ES SEGURO USAR ACEITES ESENCIALES CUANDO HAY MASCOTAS?

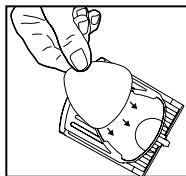
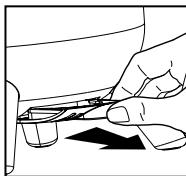
Siempre debemos tener precaución al usar aceites esenciales en la cercanía de las mascotas. Mantenga todos los aceites esenciales y los productos de aromaterapia (como los difusores) fuera del alcance de las mascotas. Mantenga las botellas abiertas lejos de las mascotas para evitar que consuman el producto. No recomendamos el uso tópico de los aceites en las mascotas, ya que tienen un agudo sentido del olfato y no se pueden quitar el aceite si no les gusta o les está molestando. Cuando difunda aceites esenciales cerca de las mascotas, siempre hágalo en un área bien ventilada y deje la opción de que las mascotas salgan del espacio, dejando una puerta abierta, por ejemplo. Todos los animales son diferentes, así que observe cómo responde cada uno cuando les presente un aceite esencial por primera vez. Si se presenta irritación, deje de usar el aceite esencial. Recomendamos buscar atención médica si ocurre la ingesta del aceite esencial.

## CÓMO AGREGAR ACEITES ESENCIALES

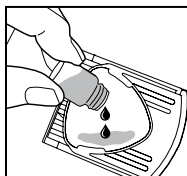
**ADVERTENCIA:** Colocar el aceite en un lugar diferente de la charola para aceite dañará el humidificador.



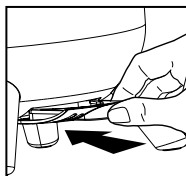
1. La charola para aceite está en la parte trasera del humidificador, en la parte baja de la base del humidificador.



2. Empuje para abrir y retirar la charola. Coloque 1 almohadilla para aromas (se incluyen 3) en la charola para aceites.



3. Agregue 5 a 7 gotas de aceite esencial en la almohadilla. Puede utilizar más o menos en función de su preferencia personal. **ADVERTENCIA:** Solo coloque el aceite esencial en la almohadilla y **NO** directamente en la charola.



4. Coloque la charola para aceite nuevamente en su compartimento y empújela para cerrar. El aroma iniciará automáticamente cuando se encienda la niebla.

Para comprar repuestos originales de almohadillas para aceites esenciales de Homedics (modelo UHE-PAD1) visite al minorista con el que compró su humidificador ultrasónico Homedics, o bien visite [www.Homedics.com](http://www.Homedics.com) (EUA) o [www.Homedics.ca](http://www.Homedics.ca) (CANADÁ).

Para comprar aceites esenciales Homedics genuinos, visite a su minorista con quien compró su humidificador ultrasónico Homedics, o visite [www.Homedics.com](http://www.Homedics.com) (EUA)/[www.Homedics.ca](http://www.Homedics.ca) (CAN).

# ACERCA DEL POLVO BLANCO

El uso de agua dura con alto contenido de minerales puede causar que se acumule un residuo mineral blanco en superficies de la habitación, cerca del humidificador. Este residuo mineral se conoce comúnmente como “polvo blanco”. Cuanto mayor sea el contenido de minerales (o, cuanto más dura sea su agua), mayor será el potencial de presencia de polvo blanco. El polvo blanco no es causado por un defecto en el humidificador. Es causada sólo por los minerales suspendidos en el agua.

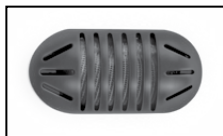
## CÓMO Y POR QUÉ UTILIZAR CARTUCHOS DE DESMINERALIZACIÓN

El cartucho de desmineralización HoMedics ayudará a reducir el potencial de polvo blanco, un depósito de minerales que se queda en el tanque por el uso de agua dura en su humidificador. El cartucho debe ser reemplazado cada 30 - 40 rellenadas. Es posible que necesite reemplazar el cartucho con más frecuencia si está usando agua muy dura. Reemplace el cartucho cuando observe un aumento en la acumulación de polvo blanco. Si sigue habiendo polvo blanco alrededor del humidificador después de instalar un cartucho nuevo, considere usar agua destilada.

**Si vive en un área con agua dura, o usa un ablandador de agua, le recomendamos usar agua destilada para obtener mejores resultados de su humidificador. Nunca utilice aditivos para suavizar el agua en su humidificador.**

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Retire el cartucho de desmineralización del envase y déjelos remojando en agua durante 10 minutos.
2. Quite la cubierta superior.
3. Llene el tanque con agua como se muestra en la sección “Cómo llenarlo” de estas instrucciones.
4. Añada el cartucho de desmineralización, previamente empapado, en el tanque.
5. Vuelva a colocar la cubierta superior en el humidificador.



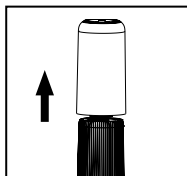
**EL CARTUCHO DE  
DESMINERALIZACIÓN**

# LIMPIEZA Y CUIDADO

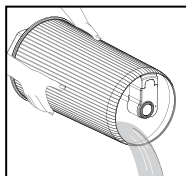
**PRECAUCIÓN:** Antes de limpiar la unidad, apáguela y desenchúfela del tomacorriente.

## PARA LIMPIAR LA MEMBRANA ULTRASÓNICA/DEL TRANSDUCTOR

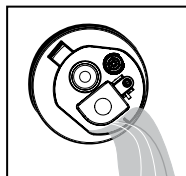
La membrana ultrasónica/de transductor debe limpiarse según sea necesario para eliminar los depósitos minerales del agua. Si no lo hace, es posible que la salida de niebla sea reducida o nula.



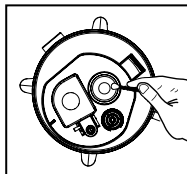
1. Retire la tapa del tanque y déjela a un lado.



2. Quite el tanque y vacíe cualquier cantidad de agua que quede en el mismo.



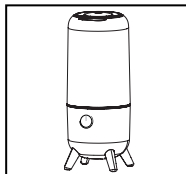
3. Vierta el agua restante dentro del depósito de agua vertiendo en la dirección de la flecha de drenaje.



4. Limpie la membrana ultrasónica/del transductor con un hisopo de algodón humedecido con una solución 50/50 de vinagre blanco y agua. Limpie con un hisopo de algodón húmedo.

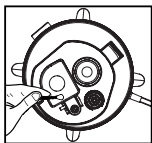
**NUNCA** toque la membrana ultrasónica/del transductor con los dedos, ya que los aceites naturales de la piel pueden dañar la superficie.

**NUNCA** sumerja la base en agua ni en ningún líquido.



5. Después de limpiar, vuelva a armar el humidificador, rellene con agua, conéctelo y enciéndalo.





## PARA LIMPIAR EL FLOTADOR

Limpie la bisagra de flotación con una solución 50/50 de vinagre blanco y agua para retirar cualquier mineral calcificado del agua, según sea necesario.



## PARA LIMPIAR EL TANQUE

Retire la tapa del tanque del humidificador.

**A DIARIO:** Vacíe y enjuague el interior del tanque antes de volver a llenarlo.

**CADA SEMANA:** Para eliminar cualquier sarro o acumulación, use una mezcla 50/50 de vinagre blanco y agua tibia para limpiar el interior del tanque.

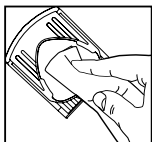


## PARA LIMPIAR EL TUBO DE NIEBLA Y EL CONDUCTO DE AIRE SIEMPRE REALICE esta función sobre un fregadero

Retire la tapa del humidificador para acceder al tanque de agua. Retirar y voltear boca abajo.

**A DIARIO:** Enjuague el interior del tubo de niebla y el conducto de aire antes de volver a llenarlo.

**CADA SEMANA:** Para eliminar las incrustaciones o la acumulación, vierta y agite una mezcla 50/50 de vinagre blanco y agua en el tubo de niebla y el conducto de aire. Escurrir y enjuagar con agua.



## PARA LIMPIAR LA CHAROLA PARA ACEITES ESENCIALES

Limpie el interior de la bandeja de aceite con un paño suave.

**NOTA:** No deje una almohadilla de aceite esencial llena en la bandeja de aceite si no se usará durante un largo período de tiempo.



## PARA LIMPIAR LA SUPERFICIE

Limpie la superficie de la unidad con un paño suave y húmedo.

## ALMACENAMIENTO

Siga las instrucciones de limpieza para cada parte. Asegúrese de dejar que todas las piezas se sequen por completo antes de guardarlas. Después de almacenar, enjuague el tanque con agua antes de operar.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
No hay energía/No sale niebla de la boquilla	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La unidad no está conectada</li> <li>• La unidad no se enciende</li> <li>• No hay energía en la unidad</li> <li>• Bajo nivel de agua</li> <li>• La membrana ultrasónica/ del transductor necesita limpieza</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conecte la unidad</li> <li>• Gire la perilla de encendido/vaho para encender la unidad</li> <li>• Revise los circuitos y los fusibles o pruebe en un tomacorriente diferente</li> <li>• Rellene el tanque con agua</li> <li>• Siga las instrucciones de limpieza de la membrana ultrasónica/del transductor que aparecen en la sección “Limpieza y cuidado”</li> </ul>
Olor peculiar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La unidad es nueva</li> <li>• Si la unidad está en uso, el olor puede deberse a un tanque sucio, o a agua vieja en el tanque</li> <li>• Hay agua vieja en el depósito de agua</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retire la cubierta del tanque y deje que le dé el aire en un lugar fresco y seco durante 12 horas</li> <li>• Vacíe el agua vieja, limpie el tanque y llénelo con agua limpia</li> <li>• Quite la cubierta del tanque y el tanque. Vacíe del depósito toda el agua residual que haya en su interior</li> </ul>
Ruido excesivo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La unidad no está nivelada</li> <li>• Bajo nivel de agua</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Coloque la unidad sobre una superficie plana y uniforme</li> <li>• Revise el nivel del agua; rellene el tanque si tiene poca agua</li> </ul>
Acumulación de polvo blanco	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se utilizó agua dura</li> <li>• Se necesita cambiar el cartucho de desmineralización</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice agua destilada y un cartucho de desmineralización</li> <li>• Reemplace el cartucho de desmineralización</li> </ul>

**PRECAUCIÓN: TODO EL MANTENIMIENTO A ESTE HUMIDIFICADOR DE SER REALIZADO ÚNICAMENTE POR PERSONAL DE SERVICIO AUTORIZADO POR HOMEDICS.**

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DEL PROVEEDOR

**Descripción del producto:** HUMIDIFICADOR ULTRASÓNICO CMTF47

**Número de modelo:** UHE-CMTF47

**Nombre de la marca:** Homedics

## Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 18 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

## Información de contacto en los EE. UU.

**Compañía:** Homedics, LLC.

**Dirección:** 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

8:30 a.m. a 7:00 p.m., hora del Este, de lunes a viernes 1-800-466-3342

Homedics no se responsabiliza por ninguna interferencia de radio o televisión provocada por modificaciones no autorizadas que se realicen a este equipo. Tales modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 18 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe de un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y TV para obtener ayuda.

CAN ICES-001(B)/NMB-001(B)



# GARANTÍA LIMITADA DE 2-AÑOS

Homedics vende sus productos con la intención de que estén libres de defectos de fabricación y mano de obra por un período de 2 años a partir de la fecha de compra original, con excepción de lo que se indica a continuación. Homedics garantiza que sus productos estarán libres de defectos en materiales y mano de obra bajo uso normal y servicio normales. Esta garantía se extiende sólo a los consumidores y no se extiende a los minoristas.

Para obtener el servicio de garantía en su producto Homedics, comuníquese con un representante de Relaciones con el Cliente para obtener ayuda. Asegúrese de tener a la mano el número de modelo del producto.

Homedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero no limitado a, minoristas, el comprador posterior del producto de un minorista o los compradores remotos, a obligar a Homedics en cualquier forma más allá de los términos aquí establecidos. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso; accidente; conexión de accesorios no autorizados; alteración del producto; instalación incorrecta; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso inapropiado de energía eléctrica/fuente de alimentación; pérdida de alimentación eléctrica; caída del producto; funcionamiento incorrecto o daño de una parte operativa por no proporcionar el mantenimiento recomendado por el fabricante; daño al transportarlo; robo; negligencia; vandalismo; o condiciones ambientales; pérdida del uso durante el período en que el producto se encuentre en una instalación de reparación o en espera de partes o de reparación; o cualquier otra condición ajena al control de Homedics.

Esta garantía sólo es efectiva si el producto se adquiere y se opera en el país en el que ha sido adquirido. Un producto que requiera modificaciones o adaptaciones para que funcione en cualquier otro país que no sea el país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no está cubierto por esta garantía.

LA GARANTÍA PROPORCIONADA EN ESTE DOCUMENTO SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O DE IDONEIDAD O CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, SECUNDARIOS O ESPECIALES. EN NINGÚN CASO ESTA GARANTÍA PRECISA MÁS DE LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE CUALQUIER PARTE O PARTES QUE SE DETERMINE QUE TIENEN ALGÚN DEFECTO EN EL PERÍODO DE VIGENCIA DE LA GARANTÍA. NO SE OTORGARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE RECAMBIO DISPONIBLES PARA MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUBSTITUCIONES DE PRODUCTOS EN LUGAR DE REPARACIÓN O REEMPLAZO.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, reemplazados y/o revendidos, incluyendo pero no limitados a la venta de dichos productos en sitios de subastas en internet y/o ventas de dichos productos por revendedores de excedentes o a granel. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente en cuanto a los productos o partes de los mismos que sean reparados, reemplazados, alterados o modificados sin el previo consentimiento expreso y por escrito de Homedics.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede gozar de derechos adicionales, los cuales pueden variar de un estado a otro y de un país a otro. Debido a las regulaciones de cada estado y de cada país, algunas de las limitaciones y exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

Para obtener más información sobre nuestra línea de productos en EUA visite [www.Homedics.com](http://www.Homedics.com). Para Canadá, por favor, visite [www.Homedics.ca](http://www.Homedics.ca).

## PARA OBTENER SERVICIO EN EE. UU.

CSERVICE@HOMEDICS.COM

8:30 A. M. A 7:00 P. M. EST DE LUNES A VIERNES

1-800-466-3342

## PARA SERVICIO EN CANADÁ

CSERVICE@HOMEDICS.COM

8:30 A. M. A 5:00 P. M. EST DE LUNES A VIERNES

1-888-225-7378

©2022-2023 Homedics, LLC. Todos los derechos reservados.

Homedics es una marca registrada de Homedics, LLC.

Distribuido por Homedics, LLC, 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

IB-UHECMTF47B

Hecho en China